



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7187633 / 09.05.2019  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180228 544

5008310008

10thol

### Weights (gross/net)

Gross weight 300,380 KG Net weight 257,280 KG Volumes 0,360 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 960 PC   | 257,280 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 1 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 20 PC    | 26 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 1 PC     | 2 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 060  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 13/05/2018  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

white - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
bianco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforder

Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereintragungen  
müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 y compris et 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung  
des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité  
de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                          |  |                                             |  |                                                                                     |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim                                                  |  |                                                                                         |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>1900 4792<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                          |  |                                             |  |                                                                                     |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>91438 Bad Windsheim<br>VIAREDE CICLAMINI 4<br>I-70026 Modugno                    |  |                                                                                         |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                          |  |                                             |  |                                                                                     |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italy                                                                |  |                                                                                         |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>IURILLI DAMIANA</b><br>Zona Rurale, 28/A<br>70037 Ruvo di Puglia (BA)<br>Cod. Fisc.: RLL DMN 34948 H6451<br>Partita IVA: 07544260727<br>Iscrizione Albo: BA74636147A                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                          |  |                                             |  |                                                                                     |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 9.5.19          |  |                                                                                         |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>signature in box 2 to be reported in box 3, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to be placed at destination in box 3.                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                          |  |                                             |  |                                                                                     |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Zieferschein 236 289                                                                                                                    |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>42 x Gehäuse kile<br>4 x Pumpe |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                    |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                         |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>13867 kg                                                                                                              |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³         |  |                                                                                     |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                               |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br>KUEHNE + NAGEL s.r.l.<br>Via dei Ciclamini, 20C - 70025 Modugno (BA)                               |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>15 MAG 2019 |  | <b>25</b> Angaben über den Verkehr mit Grenzübergängen<br>Données relatives au trafic transfrontalière                                                                   |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB-SC-1430<br>Anhängers: LB-SC-6274 FT286RE |  |  |  |
| <b>22</b> Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                     |  |                                                                                         |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>25</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Art: Euro-Palette, Gitterbox-Palette, Einfach-Palette<br>Anzahl: 42<br>Kein Tausch: <input type="checkbox"/> |  |                                                                      |  | <b>25</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art: Euro-Palette, Gitterbox-Palette, Einfach-Palette<br>Anzahl: 42<br>Kein Tausch: <input type="checkbox"/> |  |                                             |  |                                                                                     |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                   |  |                                                                                         |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB-SC-1430<br>Anhängers: LB-SC-6274 FT286RE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                               |  |                                                                      |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                     |  |                                             |  |                                                                                     |  |  |  |
| <b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> National                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                                                                    |  |                                                                      |  | <input type="checkbox"/> EG                                                                                                                                              |  |                                             |  | <input type="checkbox"/> CEMT                                                       |  |  |  |

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Gefahrgutgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
\*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cette rubrique: Numéro ONU, Numéro d'identification, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.